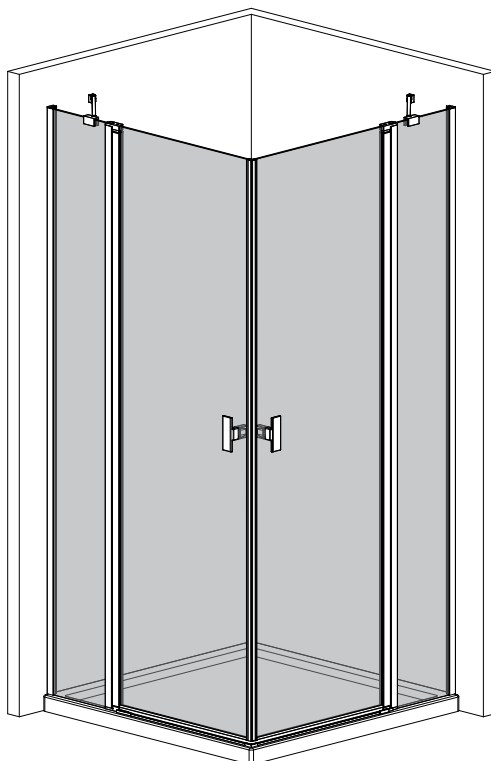
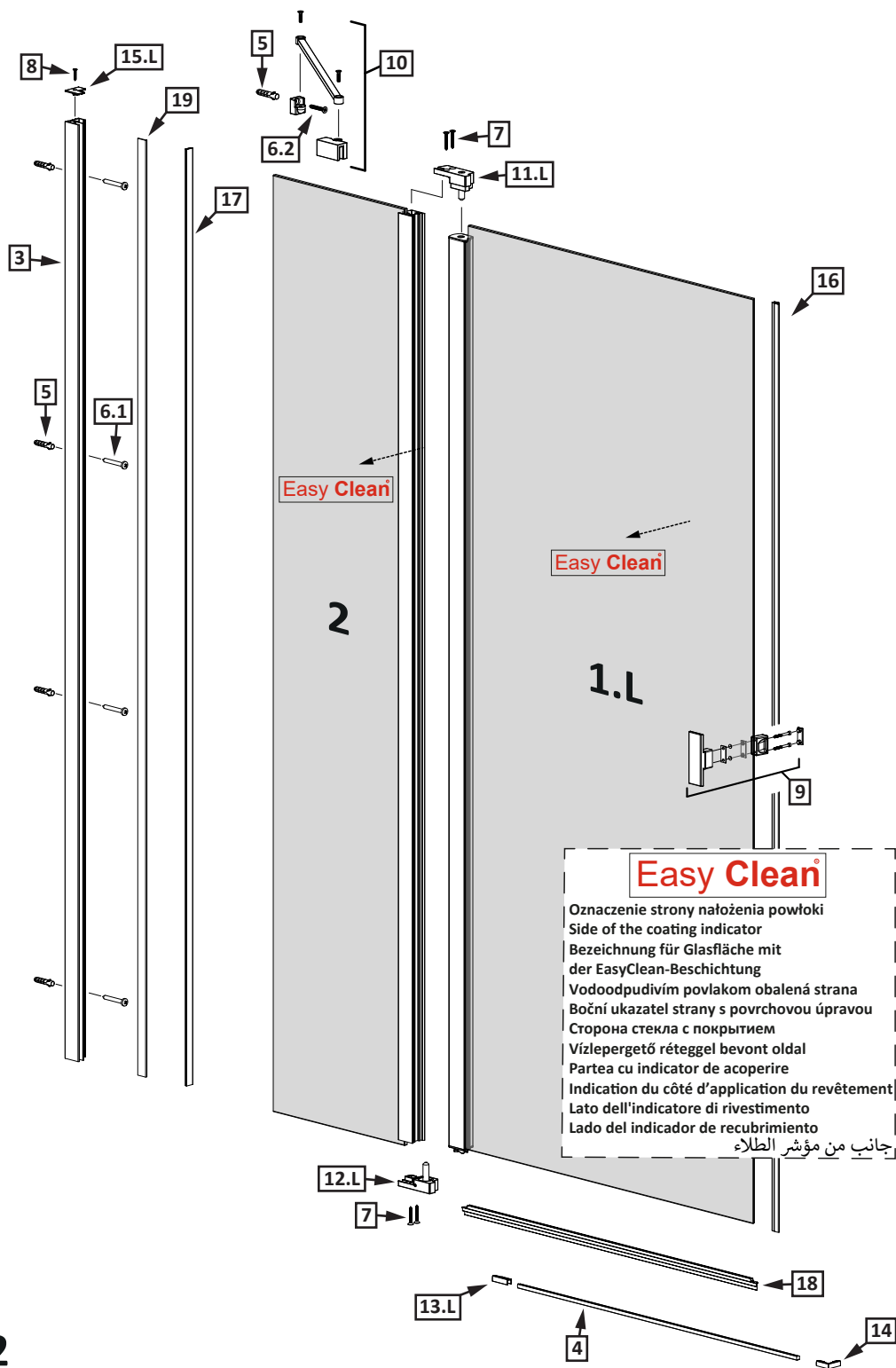


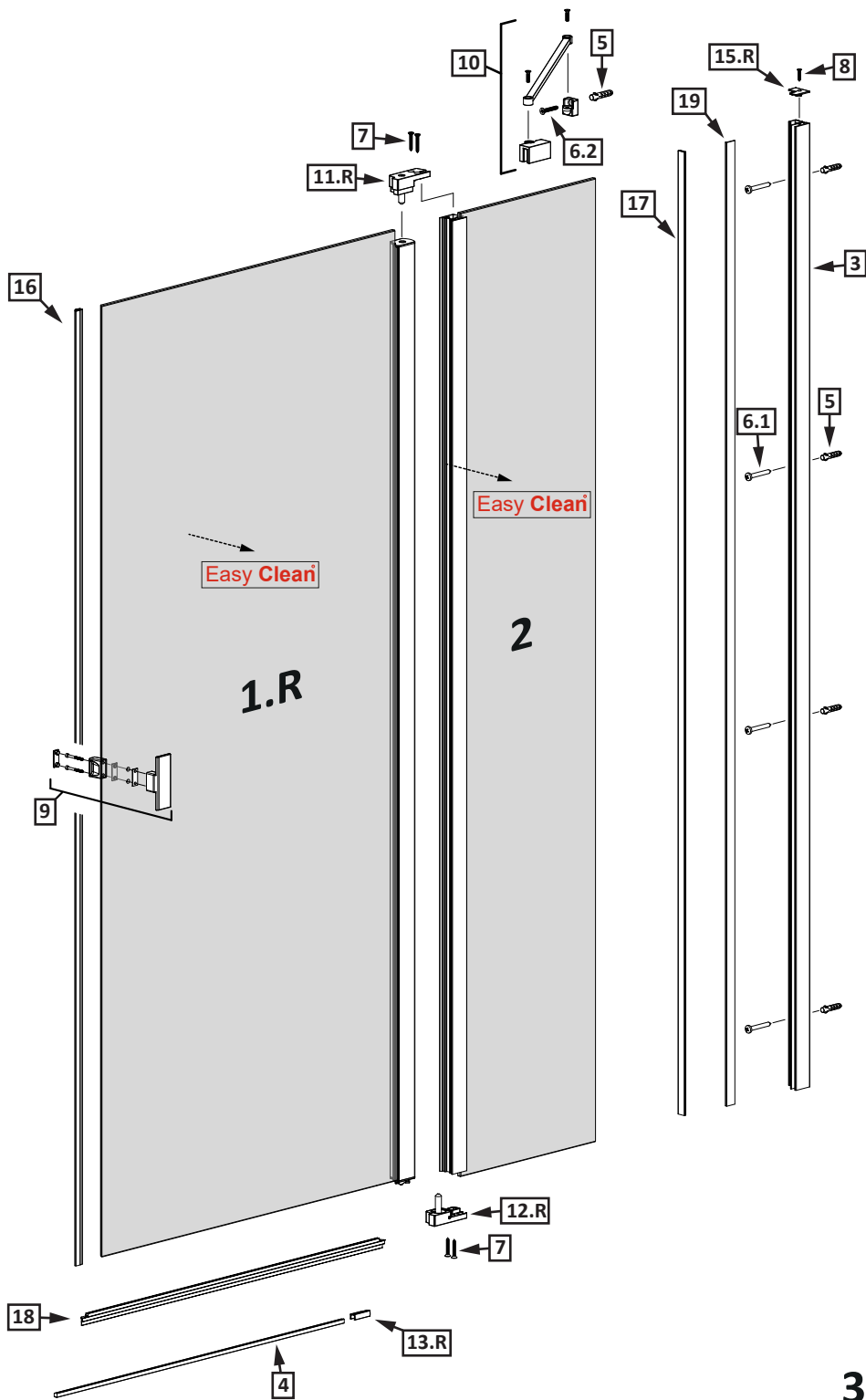
PL	Instrukcja montażu	UA	Інструкція по установці
EN	Assembly instruction	H	Szerelési útmutató
D	Montageanleitung	RO	Instrucțiuni de montaj
SK	Návod na inštaláciu	FR	Instruction de montage
CZ	Pokyny k instalaci	IT	Istruzioni di montaggio
RUS	Инструкция по установке	ES	Instrucciones de ensamble
		AE	تعليمات التجميع



NES KDD II

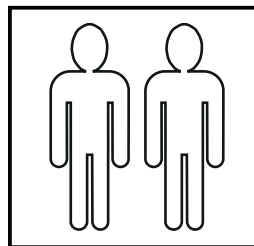
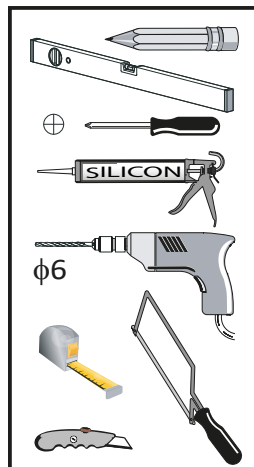






Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar N° N° N° رقم	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenie Označení обозначение Jelölés Componenta Symbole Simbolo Símbolo علامة	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati Pcs Pz Pzas قطع
1.L 1.R 2.		1 1 2
3.		2
4.		2
5.		10
6.1		8
6.2		2
7.		8
8.		2
9.		2
10.		2
11.L 11.R		1 1
12.L 12.R		1 1
13.L 13.R		1 1
14.		1
15.L 15.R		1 1
16.		2

Montaż z listwą progową
 Installation with threshold profile
 Die Montage mit Schwalleiste
 Montovanie s prahovým profilom
 Instalace přechodové lišty
 Монтаж с профилем порога
 Szerelés küszöb profilal
 Instalarea cu profil prag
 Montage avec barre de seuil
 Installazione con profilo di soglia
 Instalación con la barra de umbral
 تجميع مع شريط عتبة



Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar N° N° N° رقم	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenie Označení обозначение Jelölés Componenta Symbole Simbolo Símbolo علامة	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati Pcs Pz Pzas قطع
17.		2
18.		2
19.	 L = 2000mm	2
20.		2
21.	 1mm  2mm  3mm  4mm  5mm	4
22.	 SW 2,0	1
23.		1

1A

Diagram 1A illustrates the correct installation of the NES KDD II shelf. The shelf is shown with dimensions A1 and A2. Two callouts show the correct 20mm gap from the wall and the correct 20mm gap from the shelf edge. A warning icon is present.

NES KDD II	A1	A2
800	800	800
900	900	900
1000	1000	1000

Warning icon: !

1B

Diagram 1B illustrates the correct installation of the NES KDD II shelf. The shelf is shown with dimensions K and L. Two callouts show the correct 20mm gap from the wall and the correct 20mm gap from the shelf edge. A warning icon is present.

NES KDD II	800	900	1000
K	780	880	980
L	780	880	980

Warning icon: !

2

Diagram 2 illustrates the correct installation of the NES KDD II shelf. The shelf is shown with dimensions 2.1 and 2.2. Two callouts show the correct 1mm gap from the wall and the correct 1mm gap from the shelf edge. A warning icon is present.

2.1

2.2

2.1

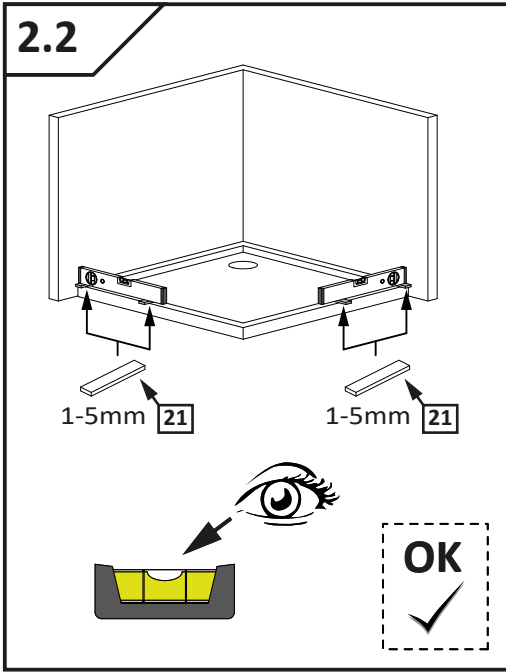
Diagram 2.1 illustrates the correct installation of the NES KDD II shelf. The shelf is shown with dimensions 2.1 and 2.2. Two callouts show the correct 1mm gap from the wall and the correct 1mm gap from the shelf edge. A warning icon is present.

1mm 2.1

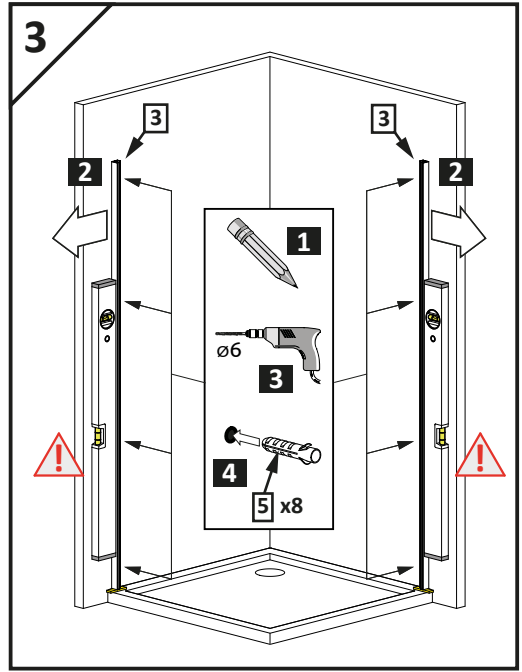
1mm 2.2

OK

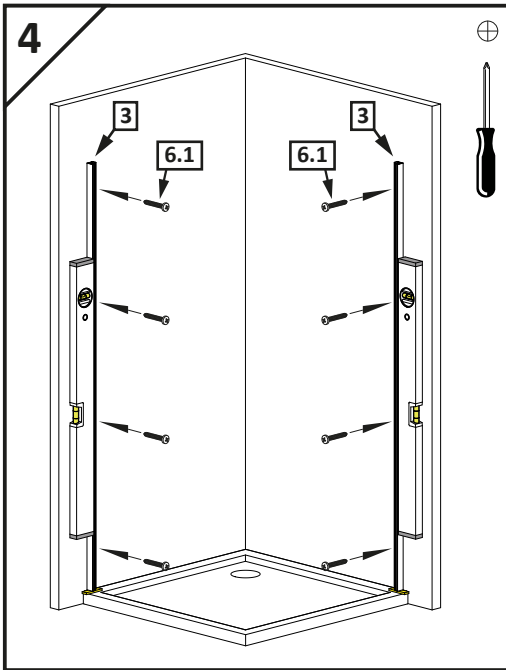
2.2



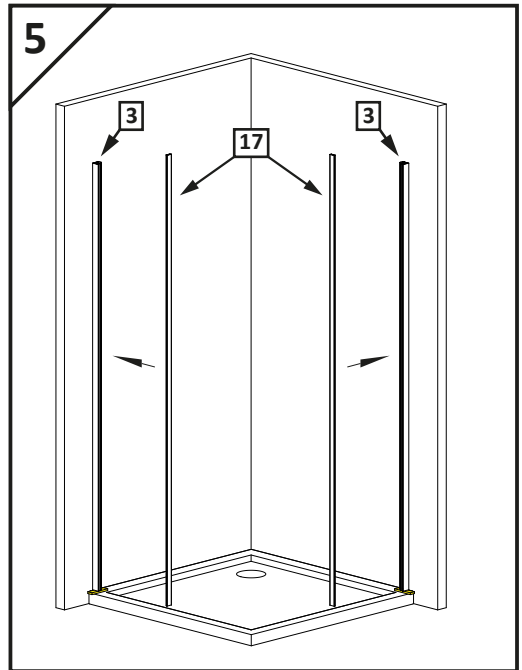
3



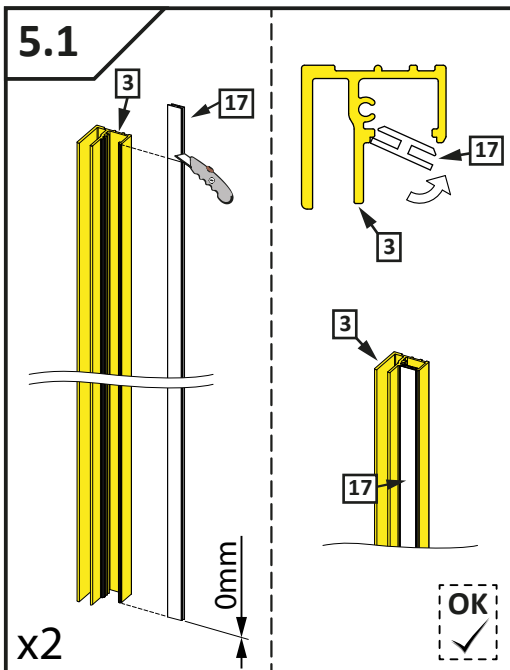
4



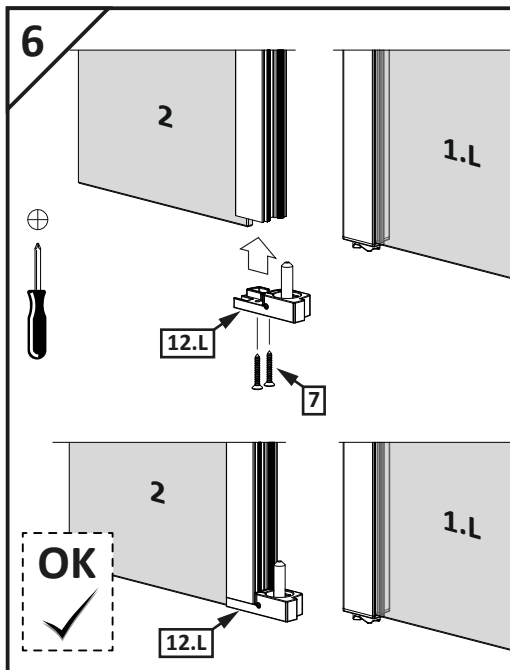
5



5.1



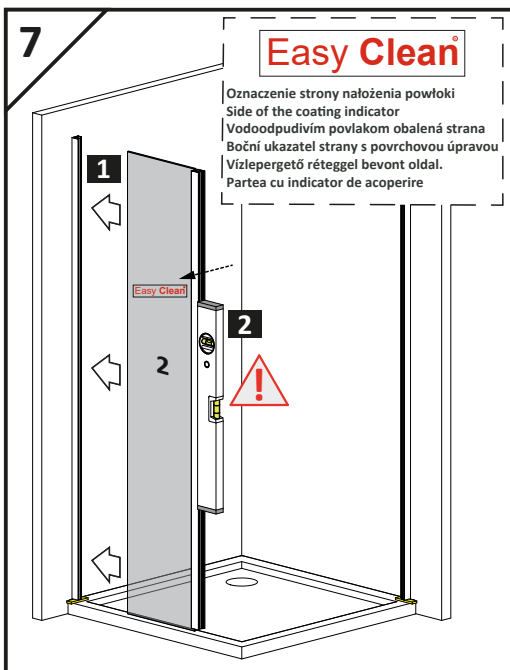
6



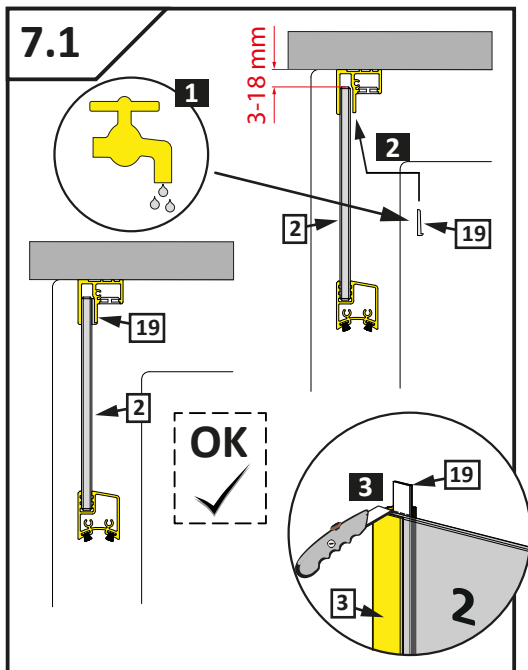
7

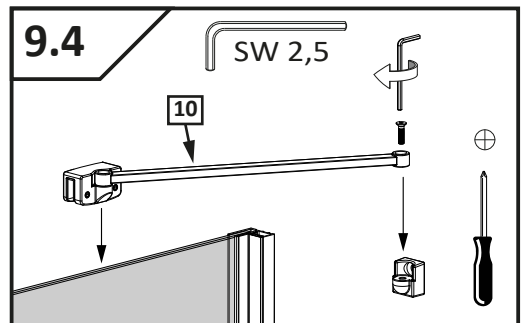
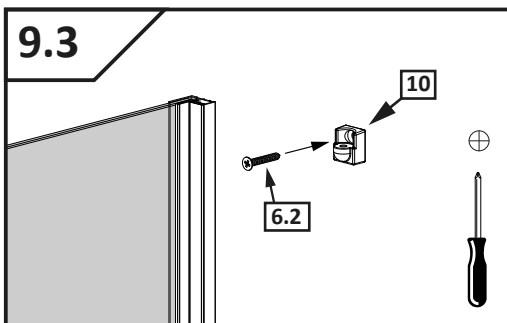
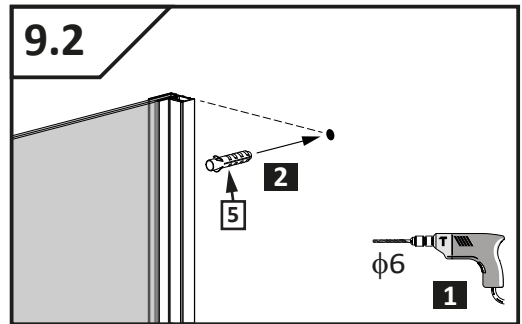
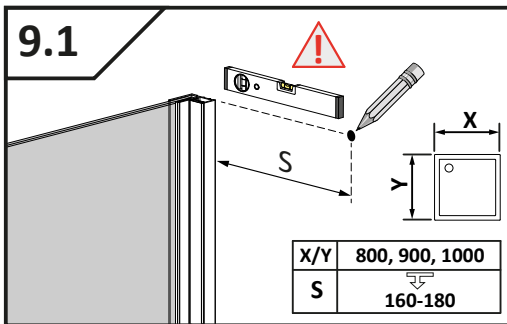
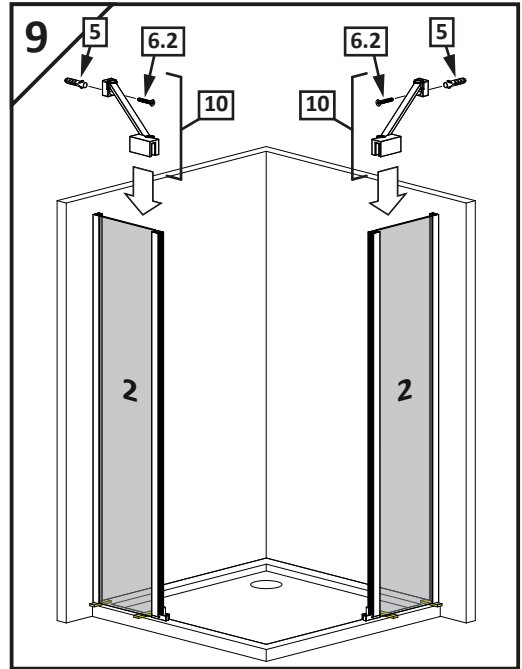
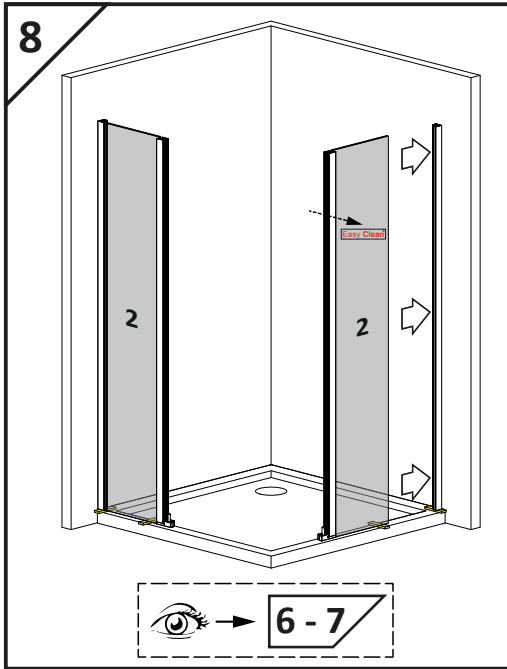
Easy Clean®

Oznaczenie strony nałożenia powłoki
Side of the coating indicator
Vodoodpudivím povlakom obalená strana
Boční ukazatel strany s povrchovou úpravou
Vízlepergető réteggel bevont oldal.
Partea cu indicator de acoperire



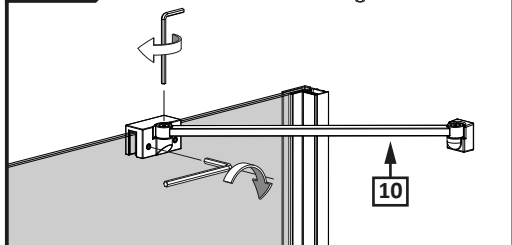
7.1





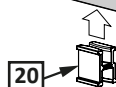
9.5

SW 2,5

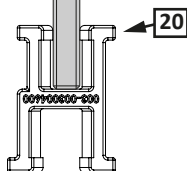


10.1

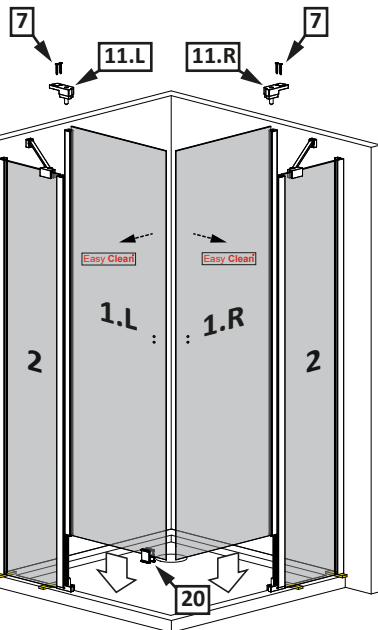
1.L



A



10

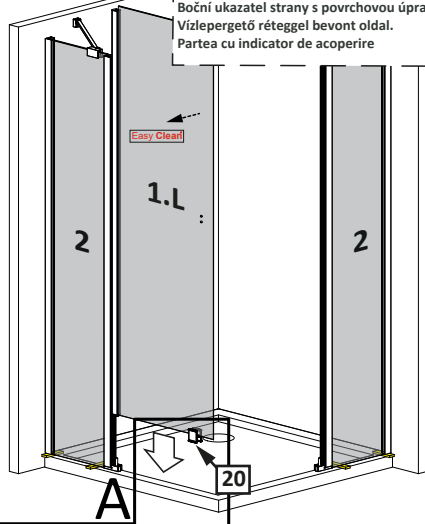


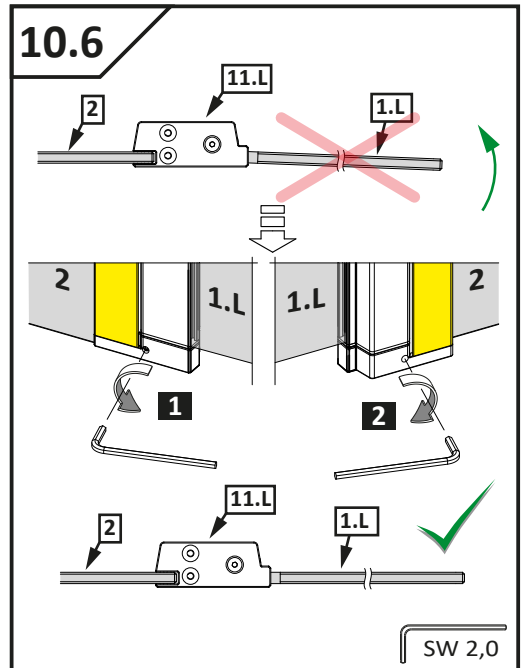
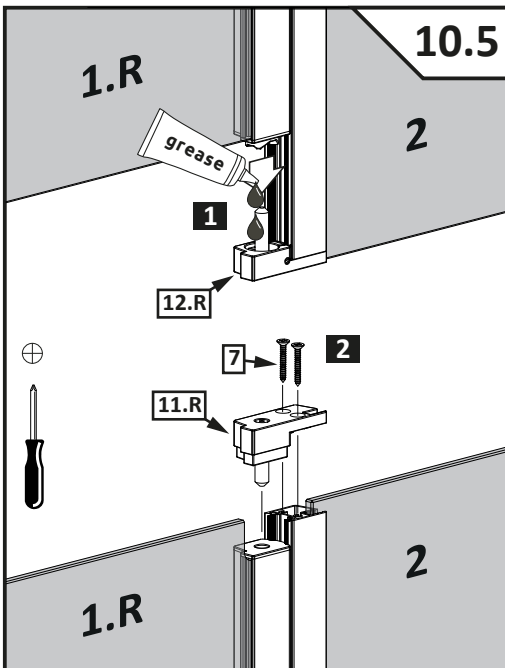
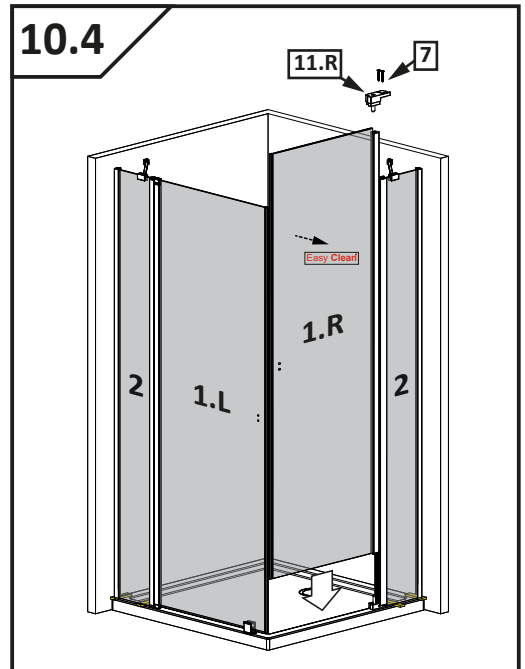
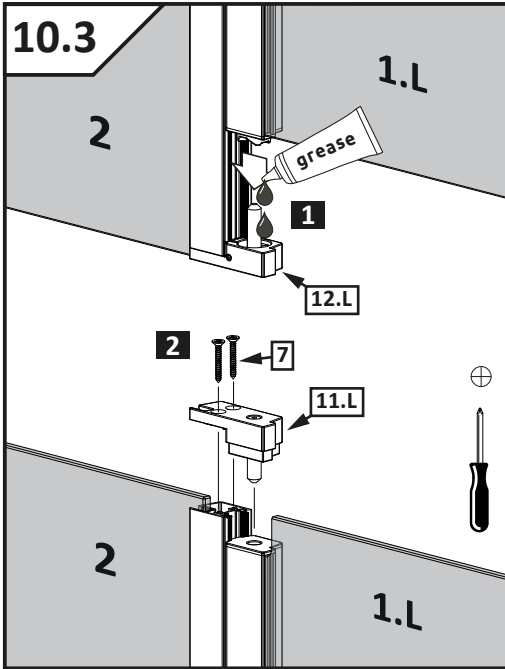
10.2

11.L

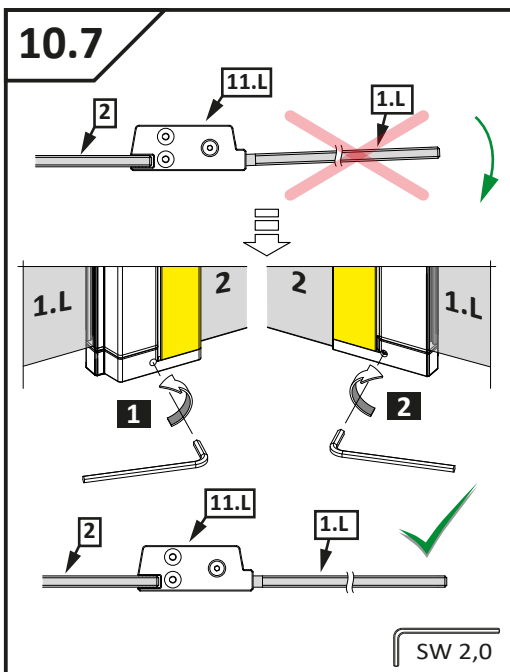
Easy Clean®

Oznacenie strany nalozenia powloki
Side of the coating indicator
Vodoodpudivim povlakom obalená strana
Boční ukazatel strany s povrchovou úpravou
Vízlepergető réteggel bevont oldal.
Partea cu indicator de acoperire

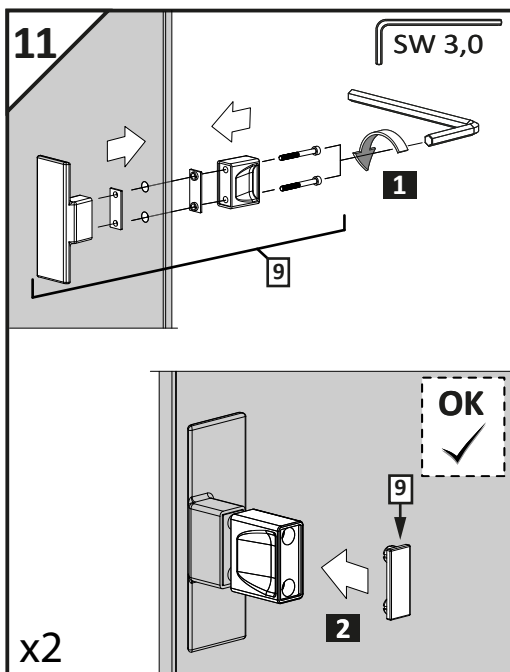




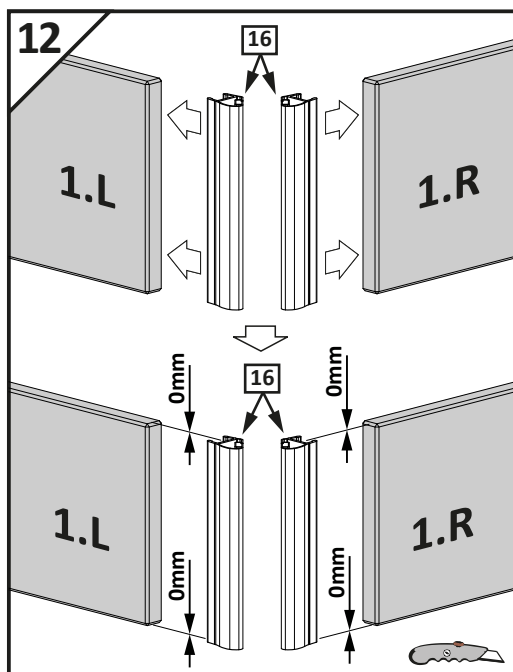
10.7



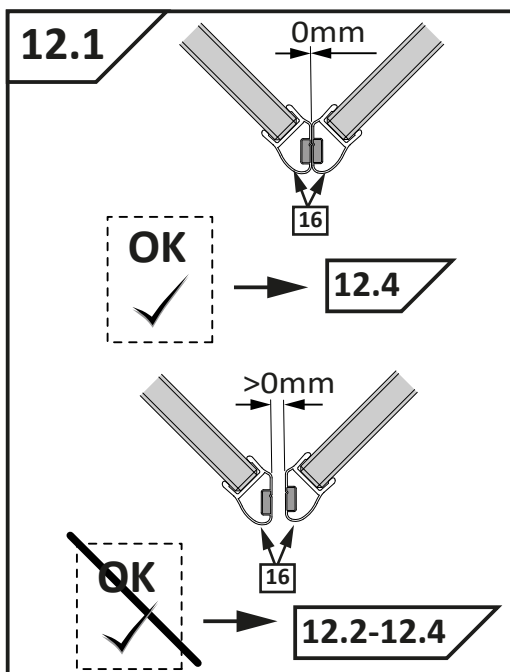
11

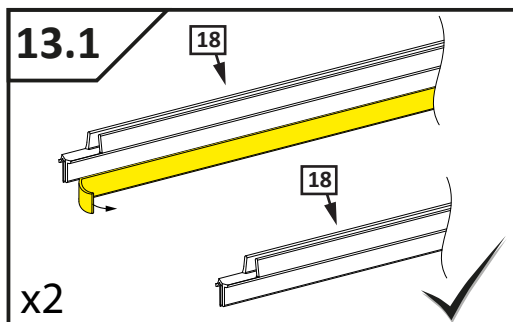
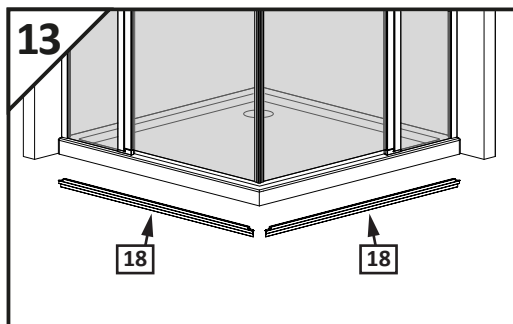
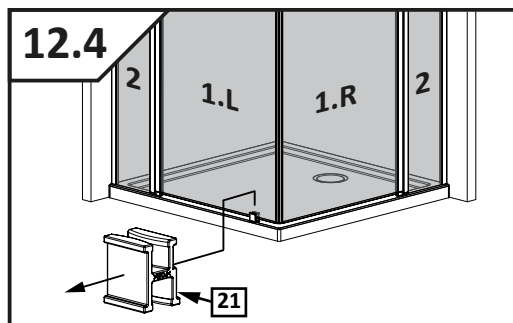
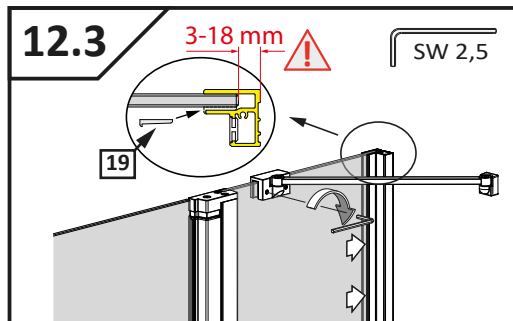
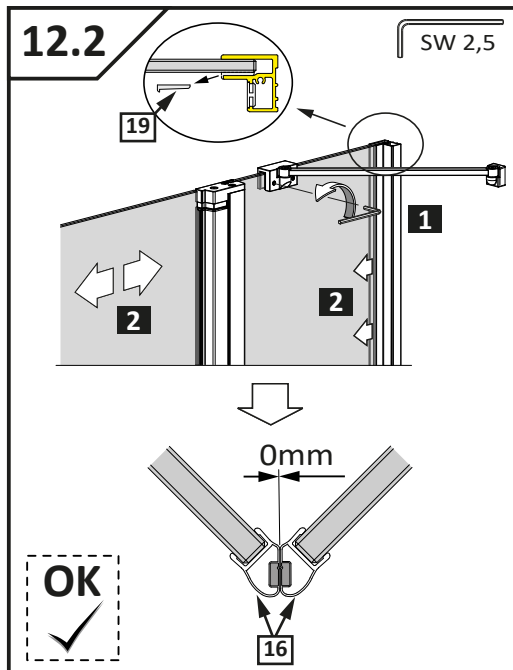


12



12.1





Montaż z listwą progową
Installation with threshold profile
Die Montage mit Schwalleiste
Montovanie s prahovým profilom
Instalace přechodové lišty
Монтаж с профилем порога
Szerelés küszöb profilal
Instalarea cu profil prag
Montage avec barre de seuil
Installazione con profilo di soglia
Instalación con la barra de umbral
تجميع مع شريط عتبة

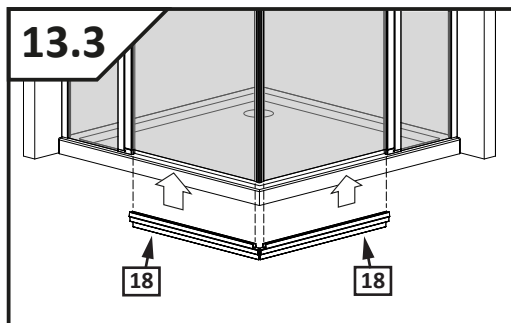
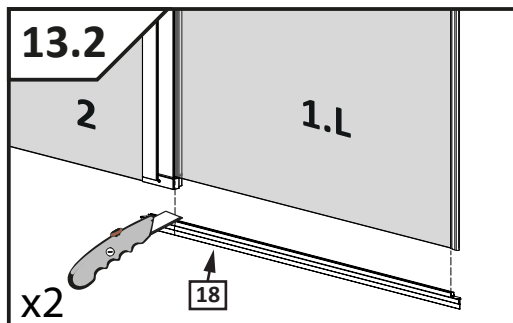


13.1

Montaż bez listwy progowej
Installation without threshold profile
Die Montage ohne Schwalleiste
Montovanie bez prahového profilu
Instalace bez prahové lišty
Монтаж без профиля порога
Szerelés küszöb profil nélkül
Instalarea fara profil prag
Montage sans barre de seuil
Installazione senza profilo di soglia
Instalación sin la barra de umbral
تجميع دون شريط عتبة

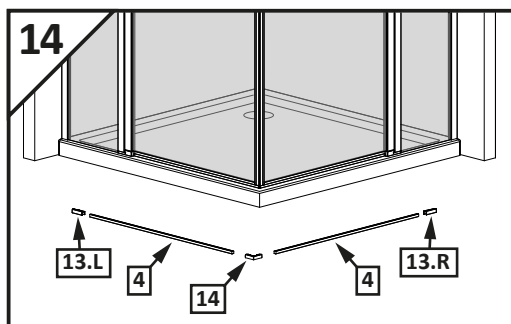


13.2



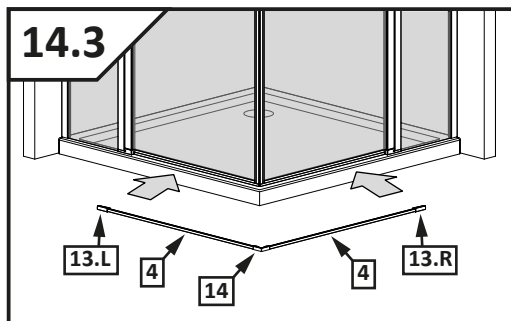
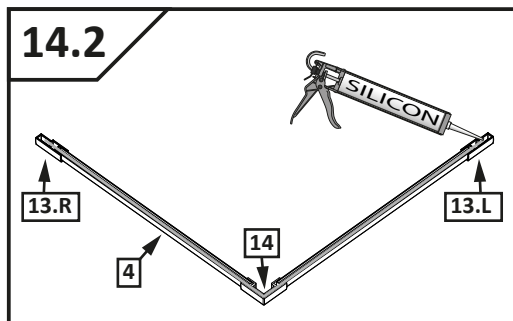
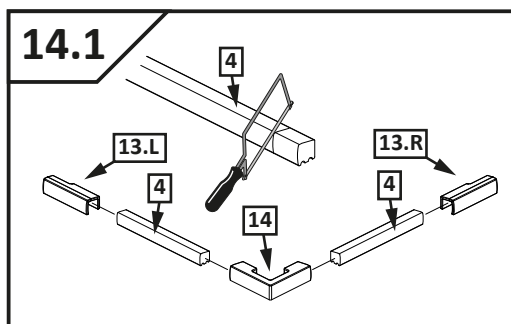
Montaż z listwą progową
 Installation with threshold profile
 Die Montage mit Schwalleiste
 Montovanie s prahovým profilom
 Instalace přechodové lišty
 Монтаж с профилем порога
 Szerelés küszöb profilal
 Instalarea cu profil prag
 Montage avec barre de seuil
 Installazione con profilo di soglia
 Instalación con la barra de umbral
 تجميع مع شريط عتبة

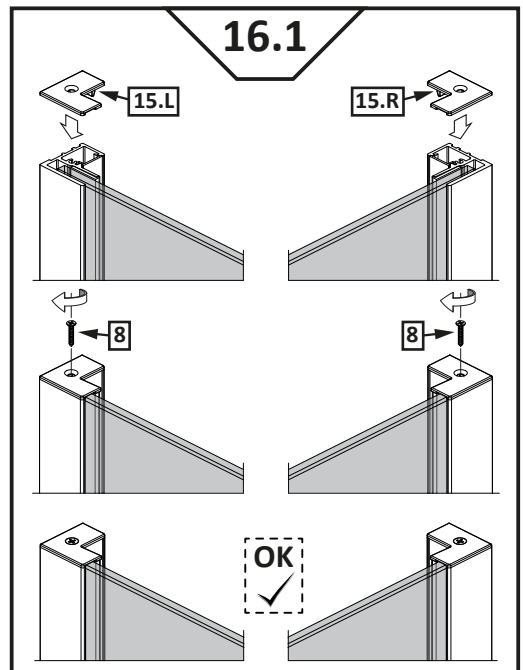
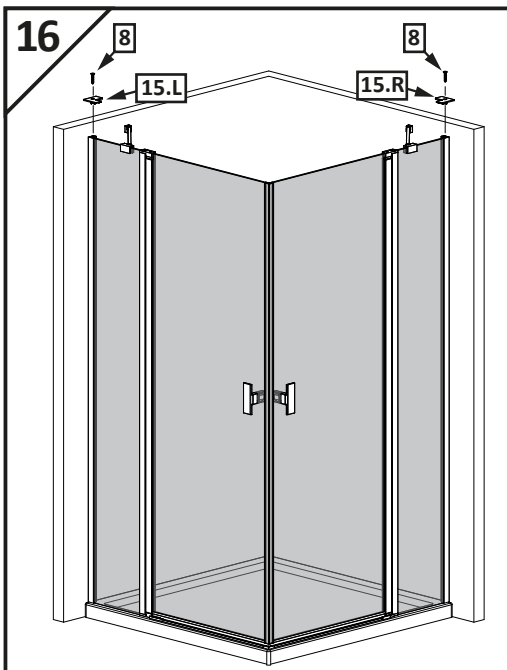
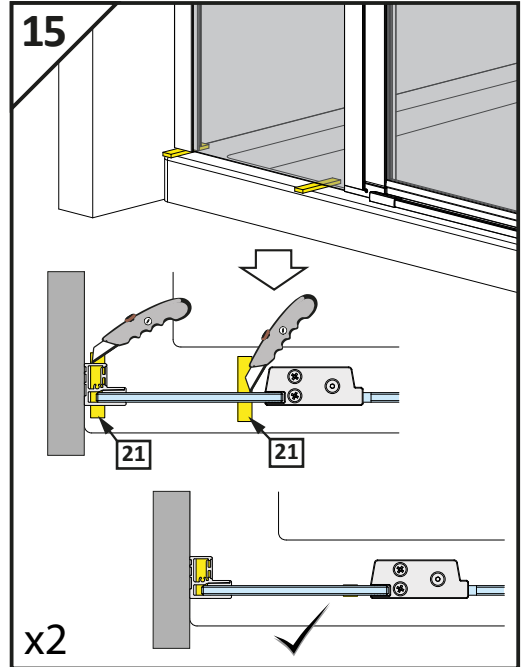
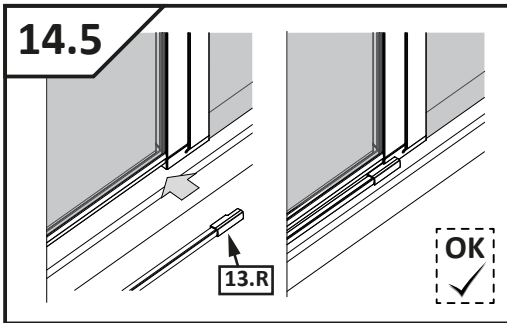
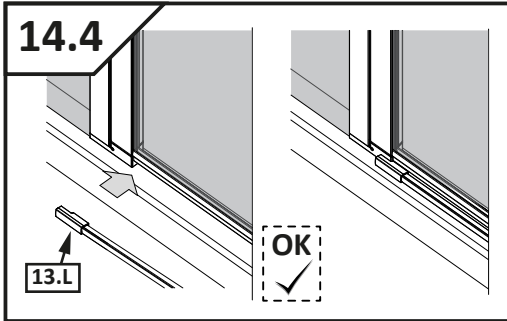
14



Montaż bez listwy progowej
 Installation without threshold profile
 Die Montage ohne Schwalleiste
 Montovanie bez prahového profilu
 Instalace bez prahové lišty
 Монтаж без профиля порога
 Szerelés küszöb profil nélkül
 Instalarea fara profil prag
 Montage sans barre de seuil
 Installazione senza profilo di soglia
 Instalación sin la barra de umbral
 تجميع دون شريط عتبة

15





Montaż z listwą progową
 Installation with threshold profile
 Die Montage mit Schwalleiste
 Montovanie s prahovým profilom
 Instalace přechodové lišty
 Монтаж с профилем порога
 Szerelés küszöb profilal
 Instalarea cu profil prag
 Montage avec barre de seuil
 Installazione con profilo di soglia
 Instalación con la barra de umbral
 تجميع مع شريط عتبة



17

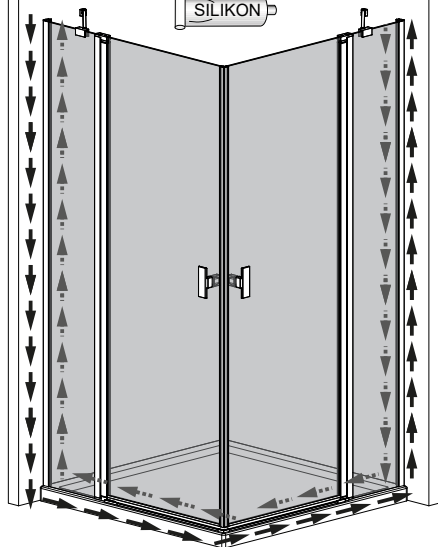
Montaż bez listwy progowej
 Installation without threshold profile
 Die Montage ohne Schwalleiste
 Montovanie bez prahového profilu
 Instalace bez prahové lišty
 Монтаж без профиля порога
 Szerelés küszöb profil nélkül
 Instalarea fara profil prag
 Montage sans barre de seuil
 Installazione senza profilo di soglia
 Instalación sin la barra de umbral
 تجميع دون شريط عتبة



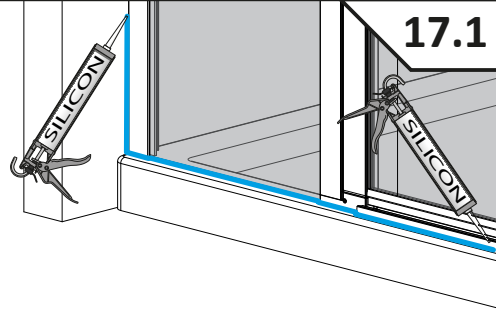
18

17

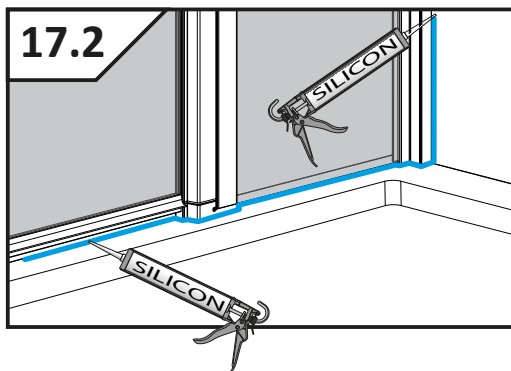
24h

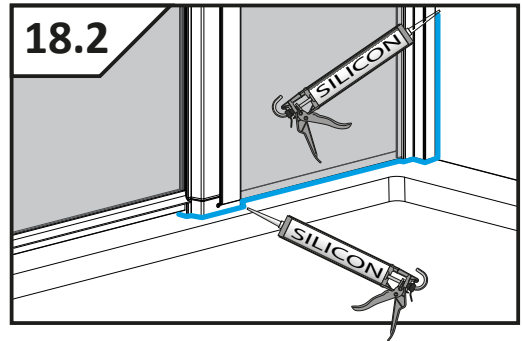
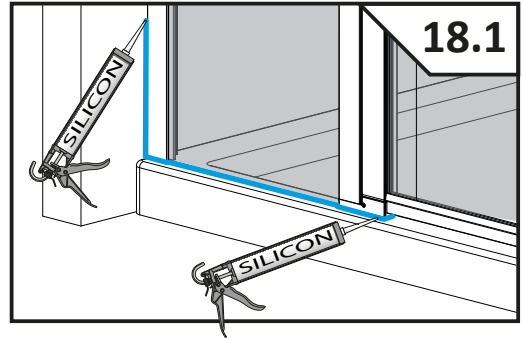
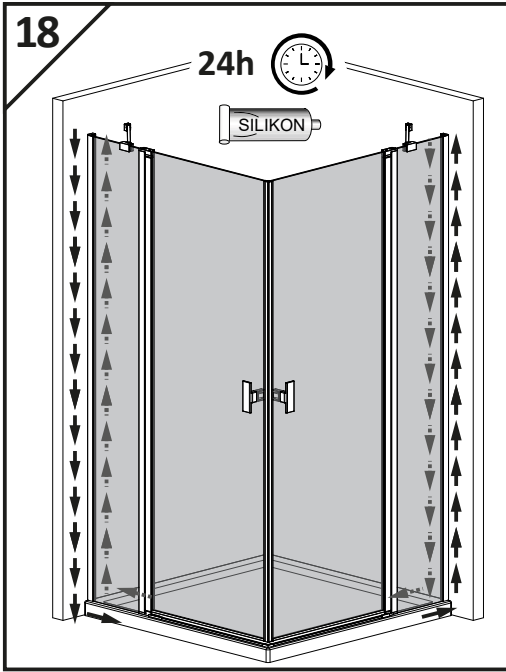


17.1



17.2





WARUNKI GWARANCJI

Kabiny prysznicowe

1. Gwarancja udzielana jest na okres 36 miesięcy.
2. Terytorialny zakres gwarancji ogranicza się do obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą dokonania zakupu produktu, a warunkiem świadczenia usług gwarancyjnych jest przedłożenie przez Kupującego dowodu zakupu.
4. Gwarancja nie obejmuje:
 - a) uszkodzeń mechanicznych wyrobu (pęknięcia, wygięcia, zarysowania itp.) powstałych wskutek niewłaściwego obchodzenia się z produktem,
 - b) części ulegających zużyciu podczas normalnego użytkowania,
 - c) czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją produktu,
 - d) nieznacznych odchyłeń produktów od ich zadanych właściwości, które nie mają żadnego wpływu na wartość użytkową produktu,
 - e) polimerowej powłoki ochronnej EasyClean®,
 - f) uszczelnień silikonowych,
 - g) wad i uszkodzeń spowodowanych:
 - montażem niezgodnym z instrukcją montażu załączoną przez producenta do wyrobu,
 - dokonywaniem samodzielnych napraw i przeróbek,
 - wytrącaniem się osadów z użytkowanej wody,
 - nieodpowiednią pielęgnacją wyrobów np. stosowaniem do czyszczenia niewłaściwych środków chemicznych,
 - niewłaściwą eksploatacją wyrobu tj. niezgodną z przeznaczeniem produktu.
5. W przypadku zasadnego zgłoszenia reklamacji firma Radaway Sp. z o.o. zobowiązuje się do:
 - a) bezpłatnego dostarczenia brakujących lub wadliwych części,
 - b) udzielenia stosownej porady,
 - c) dokonania naprawy w możliwie najkrótszym, uzgodnionym z Kupującym terminie,
 - d) wymiany towaru na wolny od wad, jeżeli naprawa jest niemożliwa lub wymaga nadmiernych kosztów.
6. Produkt należy dokładnie sprawdzić w terminie 30 dni od daty zakupu, w przeciwnym razie prawo do reklamacji z tytułu niekompletności i ewentualnych szkód powstałych w transporcie wygasa (nie dotyczy wad ukrytych).
7. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z brakiem stwierdzenia jego widocznych wad oraz oznacza, iż produkt zawiera wszystkie wymagane elementy.
8. Kupujący traci gwarancję w przypadku nie zgłoszenia sprzedającemu wady w terminie 2 miesięcy od ujawnienia się wady. Należy zaprzestać użytkowania wyrobu natychmiast po stwierdzeniu wady w celu uniknięcia powstania większych szkód.
9. Koszty związane z uszkodzeniami powstałymi w skutek montażu lub demontażu produktu nie podlegają zwrotowi.
10. Niedopełnienie warunków zawartych w instrukcji montażu powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych.

11. Nieuzasadnione wezwania serwisu będą podstawą do obciążenia Kupującego kosztami dojazdu i naprawy.
12. Firma Radaway Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w oferowanych produktach.
13. Reklamację produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej można zgłosić w punkcie zakupu produktu lub bezpośrednio u producenta pod adresem mailowym serwis@radaway.pl wraz z przestaniem dowodu zakupu.

Utrzymanie w czystości i konserwacja kabiny

Do codziennej pielęgnacji należy używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia szkła wystarczą przyjazne dla środowiska, łagodne środki czyszczące w postaci płynów np. Glass Cleaner. W żadnym wypadku nie należy stosować ostrych przedmiotów, chemikaliów lub środków szorujących, które prowadzą do zarysowań powierzchni kabiny i utraty gwarancji. W przypadku szkła z polimerową powłoką ochronną Easy-Clean® zalecane jest odświeżanie powłoki co 6 miesięcy środkiem Glass Protector.

Ważne informacje

1. Montaż kabiny należy dokonywać zgodnie z załączoną instrukcją. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z akceptacją warunków gwarancji.
2. Standardowo kabiny dopasowane są wymiarami do montażu na brodziku o typowych rozmiarach. Rzeczywiste wymiary gabarytowe kabiny są nieco mniejsze od nominalnych podanych w nazwie artykułu.
3. Wszystkie kabiny Radaway są szczelne zgodnie z normą PN-EN 14428+A1:2008, która w precyzyjny sposób definiuje kwestię szczelności i określa metody badań. Według normy dopuszczalne jest delikatne wychłapywanie się wody poza obrys kabiny.
4. Kabina powinna być transportowana i składowana wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Każdy inny sposób transportu i składowania może spowodować uszkodzenia mechaniczne powodujące utratę gwarancji.
5. Pomieszczenie, w którym będzie zamontowana kabina musi spełniać następujące warunki:
 - posiadać zgodnie z warunkami technicznymi zlokalizowany dopływ i odpływ wody,
 - posiadać dobrze wypoziomowane podłoże,
 - posiadać zgodną z wymaganiami technicznymi wentylację.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



Radaway Sp. z o.o.

Jasin, ul. Rabowicka 59, 62-020 Swarzędz, www.radaway.pl

tel. +48 61 835 75 10, faks +48 61 835 75 11

Pomoc techniczna: tel. +48 61 835 75 20 w godz. 8.00-16.00